Quick Setup

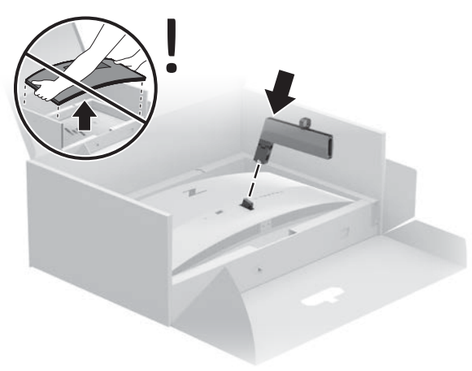
Optimum Resolution: 5120 × 2160 @ 60 Hz

1*

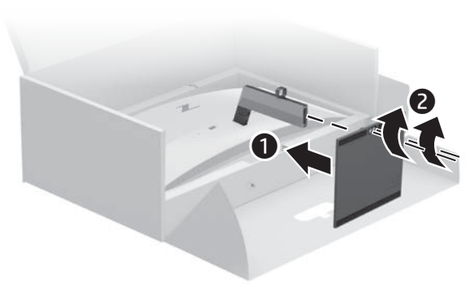
* If your product does not include a stand, begin setup at step 2.

* إذا لم يحتوِ المنتج الخاص بك على حامل، فابدأ في الإعداد في الخطوة 2.
* Jika produk Anda tidak menyertakan dudukan, mulai konfigurasi pada langkah 2.
* Ако вашият продукт не включва стойка, започнете настройката на стъпка 2.
* Pokud váš produkt neobsahuje podstavec, začněte s instalací krokem 2.
* Hvis dit produkt ikke indeholder en fod, skal du starte opsætningen i trin 2.
* Wenn Ihr Produkt keinen Ständer enthält, beginnen Sie mit der Einrichtung bei Schritt 2.
* Kui teie toode ei sisalda alust, alustage seadistamist 2. sammust.
* Si su producto no incluye un soporte, comience la configuración en el paso 2.
* Εάν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει βάση, ξεκινήστε την εγκατάσταση από το βήμα 2.
* Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2.
* Se il prodotto non include un supporto, iniziare la configurazione dal passaggio 2.
* Erep өнім тұғыры болмаса, орнатуды 2-қадамнан бастаңыз.
* Ja produkta komplektā nav iekļauts statīvs, sāciet uzstādīšanu ar 2. darbību.
* Jei gaminys be stovo, pradėkite sąranką atlikdami 2 veiksmą.
* Ha a termékhez nem tartozik állvány, kezdje az összszerelést a 2. lépéssel.
* Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.
* Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.
* Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.
* Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.
* Se o seu produto não inclui uma base, comece a configuração na etapa 2.
* Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.
* Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройку с шага 2.
* Ak váš produkt neobsahuje stojan, začnite s inštaláciou v kroku 2.
* Če vaš izdelek ne vključuje stojala, začnite namestitev v 2. koraku.
* Jos tuotteen mukana ei toimiteta telinettä, aloita asennus vaiheesta 2.
* Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.
* Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen i steg 2.
* หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีแท่นวาง ให้เริ่มการติดตั้งขั้นเซ็นเตอร์ 2
* Ürününüz bir stand içermiyorsa kuruluma 2. adımdan başlayın.
* Якщо продукт не постачається з підставкою, почніть налаштування з кроку 2.
* お使いの製品にスタンドが付属していない場合は、手順2からセットアップを開始します。
* 제품에 스탠드가 포함되어 있지 않으면 2단계부터 설정을 시작하십시오.
* 如果您的产品不包括支架，请从步骤 2 开始设置。
* 如果您的產品不包括機座，請從步驟 2 開始設定。

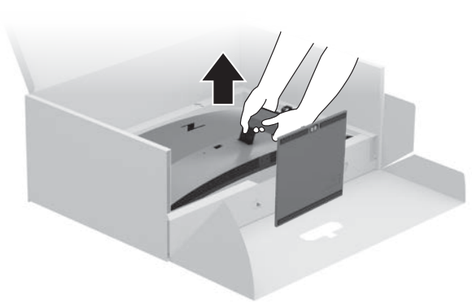
A



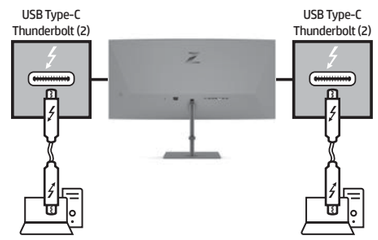
B



C

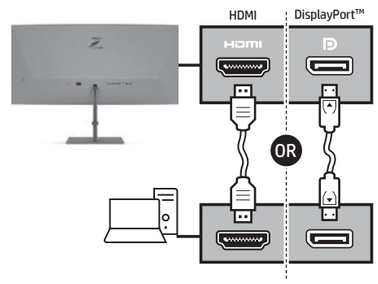


2

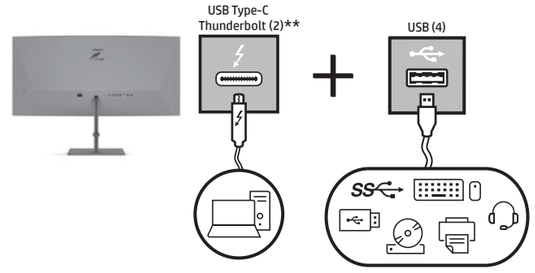


NOTE: Use HP Device Bridge in the HP Display Center app to operate a monitor with two computers.

OR

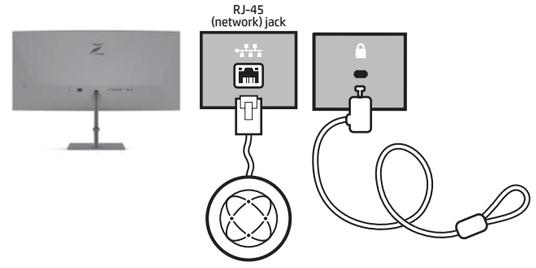


3

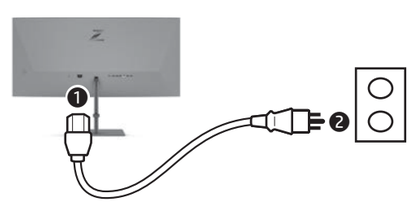


**The USB hub is enabled only if the monitor is connected to the computer via a Thunderbolt™ cable, USB Type-C cable, or USB Type-C to USB cable.

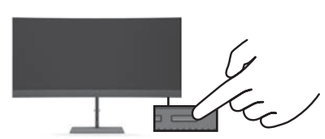
4



5



6



7

To download and install HP Display Center, search for **HP Display Center** in the **Microsoft Store**, and select **Get**.

www.hp.com/support

HP Device Bridge is enabled only with the software installed. Go to **www.hp.com/support** to locate your user guide, driver, and software.

ENGLISH

WARNING: To reduce the risk of electric shock, plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times. If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

WARNING: To prevent physical injury, do not use this equipment in locations where children are likely to be present.

In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name and your name, phone number, and postal address.

العربية

٢ **ملاحظة:** استخدم HP Device Bridge في تطبيق HP Display Center لتشغيل شاشة بجهازي كمبيوتر.

٣ **لا يتم تمكين موزّع USB إلا إذا تم توصيل الشاشة بالكمبيوتر عبر كبل Thunderbolt™ أو كبل USB Type-C أو كبل USB Type-C إلى USB.

٧ لتنزيل برنامج HP Display Center وتثبيته، ابحث عن **HP Display Center** في **Microsoft Store**، وحدد **Get** (الحصول عليه).

لا يتم تمكين HP Device Bridge إلا مع البرنامج المثبت. انتقل إلى **www.hp.com/support** للعثور على دليل المستخدم والبرامج وبرامج التشغيل.

تحذير: للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، صِل سلك الطاقة بمأخذ تيار متناوب يسهل الوصول إليه طوال الوقت. إذا كان لسلك الطاقة قابس توصيل ثلاثي السنون، فوصل السلك في المأخذ المؤرض (الأرضي) الذي يتضمن ثلاثة سنون.

تحذير: لمنع الإصابات الجسدية، لا تستخدم هذا الجهاز في أماكن يحتمل وجود الأطفال بها.

قد توفر HP ضمانها المحدود في العبوة في بعض الدول أو المناطق. وفي تلك الدول أو المناطق حيث لم يتوفر الضمان في العبوة، يمكنك العثور عليه على الويب. للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة مطبوعة، انتقل إلى **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا المطلة على المحيط الهادي، يمكنك مراسلة شركة HP على العنوان POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. واذكر في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واسمك ورقم هاتفك وعنوانك البريدي.

BAHASA INDONESIA

2 **CATATAN:** Gunakan HP Device Bridge di aplikasi HP Display Center untuk mengoperasikan monitor dengan dua komputer.

3 **Hub USB akan diaktifkan hanya jika monitor terhubung ke komputer melalui kabel Thunderbolt™, kabel USB Type-C, atau kabel USB Type-C ke USB.

7 Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center, cari **HP Display Center** di **Microsoft Store**, lalu pilih **Get** (Dapatkan).

HP Device Bridge hanya diaktifkan dengan perangkat lunak yang diinstal. Kunjungi **www.hp.com/support** untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tancapkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

PERINGATAN: Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.

Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP di POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, dan nama, nomor, serta alamat Anda.

БЪЛГАРСКИ

2 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Използвайте HP Device Bridge в приложението HP Display Center, за да ползвате монитора с два компютъра.

3 **USB концентраторът е разрешен само ако мониторът е свързан към компютъра чрез Thunderbolt™ кабел, USB Type-C кабел или USB Type-C към USB кабел.

7 За да изтеглите и инсталирате HP Display Center, потърсете **HP Display Center** в **Microsoft Store** и изберете **Get** (Вземи).

HP Device Bridge се активира само когато софтуерът е инсталиран. Отидете на **www.hp.com/support**, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, включвайте захранващия кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време. Ако захранващият кабел има преходник с 3 щифта, включвайте кабела към заземен (замасен) контакт с 3 извода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите физическо нараняване, не използвайте това оборудване на места, където има вероятност да има деца.

Възможно е в някои държави или региони HP да предоставя ограничена гаранция на HP в кутията. В държави или региони, където в кутията не е предоставена гаранция, можете да я намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или заявка на отпечатано копие на вашата гаранция отидете на **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. За продукти, закупени в Азиатско-тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и адрес за кореспонденция.

ČESKY

2 **POZNÁMKA:** Pomocí aplikace HP Device Bridge v aplikaci HP Display Center můžete ovládat monitor se dvěma počítači.

3 **Rozbočovač USB je k dispozici pouze při připojení monitoru k počítači pomocí kabelu Thunderbolt™, kabelu USB Type-C nebo kabelu USB Type-C na USB.

7 Ke stažení a instalaci aplikace HP Display Center vyhledejte v obchodě **Microsoft Store** aplikaci **HP Display Center** a vyberte možnost **Získat**.

Aplikace HP Device Bridge je povolena pouze s nainstalovaným softwarem. Přejděte na stránku **www.hp.com/support**, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem zapojte napájecí kabel do zásuvky střídavého proudu, která je za každé situace snadno dostupná. Má-li napájecí kabel tříkolíkovou zástrčku, připojte ji k uzemněné tříkolíkové zásuvce.

VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo fyzickým poraněním, nepoužívejte toto zařízení v místech, kde mohou být přítomny děti.

V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete získat online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napsat společnosti HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

DANSK

2 **BEMÆRK:** Brug HP Device Bridge i HP Display Center-appen til at betjene en skærm med to computere.

3 **USB-hubben aktiveres kun, hvis skærmen tilsluttes computeren via et Thunderbolt™-kabel, USB Type-C-kabel eller USB Type-C til USB-kabel.

7 For at downloade og installere HP Display Center skal du søge efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og vælge **Hent**.

HP Device Bridge kan kun fungere med softwaren installeret. Gå til **www.hp.com/support** for at finde din brugervejledning, drivere og software.

ADVARSEL: Slut netledningen til en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig, for at mindske risikoen for elektrisk stød. Hvis netledningen har et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse.

ADVARSEL: Brug ikke udstyret på steder, hvor der kan være børn til stede, for at undgå personskade.

I nogle lande eller områder leverer HP muligvis en trykt begrænset HP-garanti i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i trykt format i kassen, kan du finde en kopi på nettet. Du kan hente en onlinekopi eller bestille et trykt eksemplar af din garanti på **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Hvis produktet er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

DEUTSCH

2 **HINWEIS:** Verwenden Sie HP Device Bridge in der HP Display Center App, um einen Monitor mit zwei Computern zu betreiben.

3 **Der USB-Hub ist nur dann aktiviert, wenn der Monitor über ein Thunderbolt™ Kabel, USB Type-C Kabel oder USB Type-C-auf-USB-Kabel an den Computer angeschlossen ist.

7 Um HP Display Center herunterzuladen und zu installieren, suchen Sie im **Microsoft Store** nach **HP Display Center** und wählen Sie **Herunterladen**.

HP Device Bridge ist nur bei installierter Software aktiviert. Gehen Sie auf **www.hp.com/support**, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden.

VORSICHT: Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Wenn das Netzkabel einen Stecker mit Erdungskontakt hat, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

VORSICHT: Zum Vermeiden von körperlichen Verletzungen verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen sich Kinder aufhalten.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

EESTI

2 **MÄRKUS.** Kasutage rakenduses HP Display Center rakendust HP Device Bridge, et juhtida kuvarit kahe arvutiga.

3 **USB-jaotur on lubatud ainult siis, kui monitor on arvutiga ühendatud Thunderbolt™-kaabli, USB Type-C-kaabli või USB Type-C-USB-kaabli kaudu.

7 HP Display Centeri allalaadimiseks ja installimiseks otsige **Microsoft Store**'ist **HP Display Center** ja valige **Get** (Hangi).

HP Device Bridge on võimaldatud ainult installitud tarkvaraga. Minge veebilehele **www.hp.com/support**, et leida oma kasutusjuhend, draiverid ja tarkvara.

HOIATUS. Elektrilöögi riski vähendamiseks ühendage toitejuhe vaheldusvooluvõrgu pistikupessa, millele pääseb igal ajal hõlpsalt ligi. Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maandusega) kolmeviigulisse pistikupessa.

HOIATUS. Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge kasutage seda seadet kohtades, kus lapsed tõenäoliselt viibivad.

Mõne riigi või piirkonna puhul on HP karpi kaasa pannud HP piiratud garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus garantiid karbis pole, leiate selle veebist. Veebikoopia avamiseks või garantii trükitud koopia tellimiseks minge veebilehele **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

ESPAÑOL

2 **NOTA:** Utilice HP Device Bridge en la aplicación HP Display Center para trabajar con un monitor y dos equipos.

3 **El concentrador USB solo está habilitado si el monitor está conectado al equipo a través de un cable Thunderbolt™, un cable USB Type-C o un cable USB Type-C a USB.

7 Para descargar e instalar HP Display Center, busque **HP Display Center** en la **Microsoft Store** y seleccione **Obtener**.

HP Device Bridge solo está habilitado con el software instalado. Vaya a **www.hp.com/support** para localizar su guía del usuario, controladores y software.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento. Si el cable de alimentación tiene un enchufe de 3 patas, conéctelo a una toma eléctrica de 3 patas con conexión a tierra (toma de tierra).

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones físicas, no utilice este equipo en lugares donde es probable que haya niños presentes.

En algunos países o regiones, HP puede ofrecer la garantía limitada de HP en la caja. Para los países o regiones donde no se ofrece la garantía en la caja, puede encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para los productos adquiridos en la región Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto y su nombre, número de teléfono y dirección.

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impreso identifica los componentes de hardware de su pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una capacidad de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a http://www.hp.com/support y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

2 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία HP Device Bridge στην εφαρμογή HP Display Center για να λειτουργήσετε την οθόνη με δύο υπολογιστές.

3 **Ο διανομέας USB ενεργοποιείται μόνο αν η οθόνη είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή μέσω καλωδίου Thunderbolt™, καλωδίου USB Type-C ή καλωδίου USB Type-C σε USB.

7 Για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του HP Display Center, πραγματοποιήστε αναζήτηση για το **HP Display Center** στο **Microsoft Store** και επιλέξτε **Λήψη**.

Η λειτουργία HP Device Bridge ενεργοποιείται μόνο όταν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό. Μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/support** για να εντοπίσετε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό.

ΠΡΟΕΙΔ/ΖΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βύσμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.

ΠΡΟΕΙΔ/ΖΗ: Για να αποφύγετε σωματικό τραυματισμό, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε τοποθεσίες όπου ενδέχεται να είναι παρόντα παιδιά.

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP μέσα στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησής σας, μεταβείτε στη διεύθυνση **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Για τα προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στην HP, στη διεύθυνση POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το ονοματεπώνυμο, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

FRANÇAIS

2 **REMARQUE :** utilisez HP Device Bridge dans l'application HP Display Center pour exploiter un moniteur avec deux ordinateurs.

3 **Le concentrateur USB n'est activé que si le moniteur est connecté à l'ordinateur via un câble Thunderbolt™, un câble USB Type-C ou un câble USB Type-C à USB.

7 Pour télécharger et installer HP Display Center, recherchez **HP Display Center** dans **Microsoft Store** et sélectionnez **Obtenir**.

HP Device Bridge n'est activé que lorsque le logiciel est installé. Rendez-vous sur le site **www.hp.com/support** pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.

AVERTISSEMENT : pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP pour le produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie pour le produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

ITALIANO

2 **NOTA:** utilizzare HP Device Bridge nell'app HP Display Center per usare il monitor con due computer.

3 **L'hub USB è abilitato solo se il monitor è collegato al computer tramite un cavo Thunderbolt™, un cavo USB Type-C o cavo USB Type-C-USB.

7 Per scaricare e installare HP Display Center, cercare **HP Display Center** nel **Microsoft Store**, quindi selezionare **Ottieni**.

HP Device Bridge è attivo solo con il software installato. Visitare la pagina **www.hp.com/support** per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo con messa a terra.

AVVERTENZA: per evitare lesioni fisiche non utilizzare l'apparecchiatura in luoghi in cui potrebbero esserci bambini.

In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito HP: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

ҚАЗАҚША

2 **ЕСКЕРТПЕ:** мониторды екі компьютер арқылы басқару үшін HP Display Center қолданбасындағы HP Device Bridge бағдарламалық жасақтамасын пайдаланыңыз.

3 **Монитор компьютерге Thunderbolt™ кабелі, USB Type-C кабелі немесе USB Type-C - USB кабелі арқылы жалғанғанда ғана USB хабы іске қосылады.

7 HP Display Center қолданбасын жүктеп алу және орнату үшін, **HP Display Center** қолданбасын **Microsoft Store** дүкенінен іздеп, **Получить** (Алу) тармағын таңдаңыз.

HP Device Bridge бағдарламалық жасақтама орнатылған кезде ғана іске қосылады. Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және бағдарламалық құралды табу үшін, **www.hp.com/support** сілтемесіне өтіңіз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Электр тогының соғу қаупін азайту үшін, қуат сымын арқашан онай қол жететін айнымалы ток розеткасына қосыңыз. Қуат сымында 3 істікшелі қосқыш болса, оны (жерге қосылған) 3 істікшелі розеткаға қосыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Дене жарақатының алдын алу үшін, бұл жабдықты балалар болуы ықтимал орындарда пайдаланбаңыз.

Өндіруші және өндіру мерзімі
HP Inc.
Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.
Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз. 4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді. 5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Жеріндегі өкілдіктері:
Ресей: ООО «ЭйчПи Инк», Ресей Федерациясы, 125171, Мәскеу, Ленинград шоссесі, 16А блок 3, Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50
Қазақстан: «ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви.» компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, әл-Фараби даңғылы, 77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шектеулі кепілдігін қорапқа салып береді. Кепілдік қорапқа салып берілмейтін елдер немесе аймақтар үшін оны интернеттен табуға болады. Онлайн нұсқаны ашу немесе кепілдіктің басылған нұсқасына тапсырыс беру үшін, **http://www.hp.com/go/orderdocuments** сілтемесіне өтіңіз. Азиялық Тынық мұхит аймағында сатып алынған өнімдер үшін HP компаниясының мына мекенжайына хат жазуға болады: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Өнім атауын, аты-жөнін(іздi, телефон нөмірін және пошталық мекенжайды көрсетіңіз.

LATVISKI

2 **PIEZĪME.** Lai monitoru lietotu ar diviem datoriem, izmantojiet lietotnes HP Display Center rīku HP Device Bridge.

3 **USB centrmezgls ir iespējots tikai tad, ja monitors ir pievienots pie datora ar Thunderbolt™ kabeli, USB Type-C kabeli vai USB Type-C – USB kabeli.

7 Lai lejupielādētu un instalētu lietotni HP Display Center, meklējiet **HP Display Center** veikalā **Microsoft Store** un atlasiet **Get** (Iegūt).

Rīku HP Device Bridge var iespējot tikai ar instalēto programmatūru. Lai atrastu lietošanas rokasgrāmatu, draiverus un programmatūru, apmeklējiet vietni **www.hp.com/support**.

BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pievienojiet strāvas vadu tādai maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir ērti pieejama. Ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdaksa ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontaktu kontaktligzdai.

BRĪDINĀJUMS. Lai novērstu traumu, neizmantojiet šo aprīkojumu vietās, kur var būt bērni.

Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija var būt iekļauta iepakojumā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta iepakojumā, tā ir atrodama tīmeklī vietnē. Lai piekļūtu tiešsaistes kopijai vai lai pasūtītu garantijas drukāto kopiju, apmeklējiet vietni **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Saistībā ar produktiem, kas iegādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

LIETUVIŠKAI

2 **PASTABA.** Naudokite „HP Device Bridge“ programėlėje „HP Display Center“, kad valdytumėte monitorių dviem kompiuteriais.

3 **USB šakotuvas veikia tik tuo atveju, jei monitorius prie kompiuterio prijungtas naudojant „Thunderbolt™“ kabelį, „USB Type-C“ kabelį arba „USB Type-C“ į USB kabelį.

7 Norėdami atsisiųsti ir įdiegti „HP Display Center“, susiraskite **HP Display Center Microsoft Store** ir pasirinkite **Gauti**.

„HP Device Bridge“ įgalinama tik tada, kai įdiegta programinė įranga. Eikite adresu **www.hp.com/support** ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkykles bei programinę įrangą.

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte elektros smūgio, maitinimo laidą junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą. Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kištuku, jį reikia jungti į įžemintą lizdą su angomis 3 kontaktams.

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte fizinių sužeidimų, nenaudokite šio įrenginio ten, kur gali būti vaikų.

Kai kuriose šalyse arba regionuose HP ribotosios garantijos sutartį bendrovė HP gali pateikti dėžėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose garantijos sutartis dėžėje nepateikiama, galite ją rasti tinklalapyje. Jei norite atsisiųsti internetinę garantijos kopiją arba užsisakyti spausdintinę kopiją, eikite adresu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jei gaminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

MAGYAR

2 **MEGJEGYZÉS:** Használja a HP Device Bridge eszközt a HP Display Center alkalmazásban a monitor két számítógéppel történő használatához.

3 **Az USB-elosztó csak akkor használható, ha a monitor Thunderbolt™ kábelen, USB Type-C kábelen vagy USB Type-C – USB kábelen keresztül csatlakozik a számítógéphez.

7 A HP Display Center letöltéséhez és telepítéséhez keresse meg a **HP Display Center** alkalmazást a **Microsoft Store**-ban, majd válassza a **Beszerzés** gombra.

A HP Device Bridge csak akkor használható, ha a szoftver telepítve van. A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok és szoftverek megkereséséhez lépjen a **www.hp.com/support** oldalra.

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében a tápkábelt olyan váltóáramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető. Ha a tápkábelen háromérintkezős csatlakozó van, földelt háromérintkezős dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS: A fizikai sérülések megelőzése érdekében ne használja a készüléket olyan helyen, ahol gyermekek tartózkodhatnak.

Egyes országokban/térségekben a HP a korlátozott jótállást a dobozba helyezi. Azokban az országokban, illetve térségekben, ahol a jótállás nincs mellékelve a dobozban, a jótállást az interneten találja meg. Az online verzió megtekintéséhez vagy egy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/go/orderdocuments** webhelyre. Az Ázsiában és a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP részére a következő címre írhat: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevét, telefonszámát és postacímét.

NEDERLANDS

2 **OPMERKING:** Gebruik de HP Device Bridge in de HP Display Center-app om een monitor te laten werken met twee computers.

3 **De USB-hub is alleen ingeschakeld als de monitor via een Thunderbolt™-kabel, USB Type-C-kabel of USB Type-C-naar-USB-kabel op de computer is aangesloten.

7 Om HP Display Center te downloaden en installeren, zoekt u naar **HP Display Center** in de **Microsoft Store** en selecteert u op **Get** (Downloaden).

HP Device Bridge is alleen ingeschakeld wanneer de software is geïnstalleerd. Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.

WAARSCHUWING: Doe het volgende om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsnoer voorzien is van een geaarde stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Dit om lichamelijk letsel te voorkomen.

In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online exemplaar te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten gekocht in Azië en het Pacifisch gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

2 **OBS!** Bruk HP Device Bridge i HP Display Center-appen for å betjene en skjerm med to datamaskiner.

3 **USB-huben er kun aktivert hvis skjermen er koblet til datamaskinen via en Thunderbolt™-kabel, USB Type-C-kabel eller USB Type-C-til-USB-kabel.

7 For å laste ned og installere HP Display Center, søker du etter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og velger **Hent**.

HP Device Bridge er bare aktivert med programvaren installert. Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerveiledning, drivere og programvare.

ADVARSEL: Koble strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig, for å redusere faren for elektrisk støt. Hvis strømledningen har et trepolet støpsel, setter du ledningen inn i en jordet, trepolet stikkontakt.

ADVARSEL: For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette utstyret på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.

I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til HP med adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn, samt navn, telefonnummer og postadresse.

POLSKI

2 **UWAGA:** Użyj funkcji HP Device Bridge dostępnej w aplikacji HP Display Center, aby korzystać z monitora na dwóch komputerach.

3 **Koncentrator USB jest aktywny wyłącznie pod warunkiem podłączenia monitora do komputera za pośrednictwem kabla Thunderbolt™, kabla USB Type-C lub kabla USB Type-C – USB.

7 Aby pobrać i zainstalować HP Display Center, wyszukaj frazę **HP Display Center** w **Microsoft Store** i wybierz opcję **Pobierz**.

Funkcja HP Device Bridge jest aktywna wyłącznie pod warunkiem zainstalowania odpowiedniego oprogramowania. Instrukcję obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy podłączać do gniazdka sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wtyczka kabla zasilającego jest 3-bolcowa, należy ją podłączyć do uziemionego, 3-stykowego gniazdka sieci elektrycznej.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dołączona do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź do strony **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

PORTUGUÊS

2 **NOTA:** Utilize o HP Device Bridge na aplicação HP Display Center para utilizar um monitor com dois computadores.

3 **O hub USB apenas é ativado se o monitor for ligado ao computador através de um cabo Thunderbolt™, um cabo USB Type-C ou um cabo USB Type-C/USB.

7 Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

O HP Device Bridge apenas é ativado com o software instalado. Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra.

AVISO: Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde exista a probabilidade de haver crianças presentes.

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

PORTUGUÊS (BRASIL)

2 **OBSERVAÇÃO:** Use o HP Device Bridge no aplicativo HP Display Center para operar um monitor com dois computadores.

3 **O hub USB só estará ativo se o monitor estiver conectado ao computador com um cabo Thunderbolt™, um cabo USB Type-C ou um cabo USB Type-C para USB.

7 Para baixar e instalar o HP Display Center, pesquise **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

O HP Device Bridge só fica ativado com o software instalado. Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos com aterramento.

ADVERTÊNCIA: Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provável a presença de crianças.

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência.

ROMÂNĂ

2 **NOTĂ:** Utilizați HP Device Bridge din aplicația HP Display Center pentru a opera un monitor cu două computere.

3 **Hubul USB este activat numai dacă monitorul este conectat la computer prin cablu Thunderbolt™, cablu USB Type-C sau cablu USB Type-C la USB.

7 Pentru a descărca și instala HP Display Center, căutați **HP Display Center** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**.

HP Device Bridge este activat doar cu software-ul instalat. Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare, conectați cablul de alimentare la o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un ștecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

AVERTISMENT: Pentru a preveni rănirea gravă, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezenți copii.

În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vă rugăm să includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

РУССКИЙ

2 **ПРИМЕЧАНИЕ.** С помощью HP Device Bridge в приложении HP Display Center вы можете использовать монитор с двумя компьютерами.

3 **Концентратор USB будет работать, только если монитор подключен к компьютеру через кабель Thunderbolt™, кабель USB Type-C или кабель USB Type-C/USB.

7 Чтобы загрузить и установить HP Display Center, введите **HP Display Center** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.

Технология HP Device Bridge доступна только при установленном программном обеспечении. Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

ОСТОРОЖНО! Для снижения риска поражения электрическим током подключайте кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания снабжен трехконтактной вилкой, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке.

ОСТОРОЖНО! Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будут находиться дети.

Производитель и дата производства
HP Inc.
Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.
Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия. 4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году. 5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Местные представители:
Россия: ООО «ЭйчПи Инк», Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50
Казахстан: Филиал компании «ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви.», Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, телефон/факс: +7 727 355 35 52

Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах и регионах, для которых этот экземпляр гарантии не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть экземпляр гарантии на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письменный запрос в компанию HP по адресу: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SLOVENČINA

2 **POZNÁMKA:** Na prevádzku monitora s dvoma počítačmi použite HP Device Bridge v aplikácii HP Display Center.

3 **Rozbočovač USB je povolený len vtedy, ak je monitor pripojený k počítaču cez kábel Thunderbolt™, kábel USB Type-C alebo kábel USB Type-C – USB.

7 Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať HP Display Center, vyhľadajte **HP Display Center** v obchode **Microsoft Store** a vyberte **Get** (Získať).

HP Device Bridge je povolený len s nainštalovaným softvérom. Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér.

VÝSTRAHA: Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, zapájajte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná. Ak je napájací kábel vybavený 3-kolíkovou zástrčkou, kábel zapojte do uzemnenej 3-kolíkovej zásuvky.

VÝSTRAHA: Aby ste predišli fyzickému zraneniu, toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde by mohli byť prítomné deti.

Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/oblastiach poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená v škatuli. V krajinách/oblastiach, v ktorých sa záruka nedodáva v škatuli, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kópiu záruky online alebo si objednať jej tlačenú kópiu, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosti HP napísať na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovú adresu.

SLOVENŠČINA

2 **OPOMBA:** Za upravljanje monitorja z dvema računalnikoma uporabite HP Device Bridge v aplikaciji HP Display Center.

3 **Zvezdišče USB je omogočeno le, če je monitor priključen v računalnik prek kabla Thunderbolt™, kabla USB Type-C ali kabla USB Type-C na USB.

7 Za prenos in namestitev aplikacije HP Display Center v trgovini **Microsoft Store** poiščite **HP Display Center** in izberite **Get** (Pridobi).

HP Device Bridge je omogočen samo z nameščeno programsko opremo. Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo.

OPOZORILO: Da zmanjšate tveganje električnega udara, napajalni kabel priključite v električno vtičnico, ki je vedno lahko dostopna. Če ima napajalni kabel tripolni vtič, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom).

OPOZORILO: Za preprečevanje telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.

V nekaterih državah ali regijah lahko HP v škatli priloži natisnjeno omejeno garancijo HP. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v škatli, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

SUOMI

2 **HUOMAUTUS:** Käytä HP Device Bridge -sovellusta HP Display Center -sovelluksessa käyttääksesi näyttöä kahdella tietokoneella.

3 **USB-keskitin on käytössä vain, jos näyttö on liitetty tietokoneeseen Thunderbolt™-kaapelin, USB Type-C -kaapelin tai USB Type-C – USB -kaapelin kautta.

7 Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin etsimällä **HP Display Center**in **Microsoft Store**sta ja valitsemalla **Hanki**.

HP Device Bridge on käytössä vain, kun ohjelmisto on asennettu. Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.

VAROITUS: Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohdon pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy. Jos virtajohdossa on kolmipiikkinen pistoke, kytke se maadoitettuun kolminastaiseen pistorasiaan.

VAROITUS: Fyysisten vammojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa on todennäköisesti lapsia.

Joissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai omalla alueellasi toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojesi verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tyynenmeren Aasian alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotenimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

SRPSKI

2 **NAPOMENA:** HP Device Bridge upotrebite u aplikaciji HP Display Center da biste monitorom upravljali sa dva računara.

3 **USB čvorište je omogućeno samo ako je monitor povezan sa računarom preko Thunderbolt™ kabla, USB Type-C kabla ili USB Type-C na USB kabla.

7 Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center, pretražite **HP Display Center** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Preuzmi**.

HP Device Bridge je omogućen samo kada je softver instaliran. Posetite lokaciju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodič za korisnike, upravljačke programe i softver.

UPOZORENJE: Da biste umanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmeničnu struju koja je uvek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utikač, kabl uključite u uzemljenu 3-pinsku utičnicu.

UPOZORENJE: Da biste sprečili telesne povrede, nemojte da koristite ovu opremu na mestima gde je verovatno da će se nalaziti deca.

U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompanije HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je pronaći na vebu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naručili odštampanu kopiju garancije, posetite lokaciju **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za proizvode kupljene u oblasti Pacifičke Azije, možete pisati kompaniji HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Priložite naziv proizvoda, svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

SVENSKA

2 **OBS!** Använd HP Device Bridge i appen HP Display Center för att använda en bildskärm med två datorer.

3 **USB-hubben aktiveras endast om bildskärmen ansluts till datorn via en Thunderbolt™-kabel, en USB Type-C-kabel eller en USB Type-C- till USB-kabel.

7 Om du vill ladda ned och installera HP Display Center söker du efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** och väljer **Hämta**.

HP Device Bridge är endast aktiverat när programvaran är installerad. Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvaran.

VARNING: För att minska risken för elstöt ska strömkabeln anslutas till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömkabeln har en jordad kontakt ska kabeln anslutas till ett jordat uttag.

VARNING: För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.

I vissa länder eller regioner medföljer en kopia av HP:s begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantiinformationen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiinformationen, går du till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stillahavsregionen kan du skriva till HP på adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

ไทย

2 **หมายเหตุ:** ใช้ HP Device Bridge ในแอป HP Display Center เพื่อใช้งานจอภาพกับคอมพิวเตอร์สองเครื่อง

3 **ฮับ USB จะเปิดใช้งานเฉพาะเมื่อเชื่อมต่อจอภาพเข้ากับคอมพิวเตอร์ผ่านสาย Thunderbolt™, สาย USB Type-C หรือสายแปลง USB Type-C เป็น USB

7 หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center ให้ค้นหาคำว่า **HP Display Center** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get** (รับ)

HP Device Bridge จะเปิดใช้งานเฉพาะเมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์เท่านั้น ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้ ไดรเวอร์ และซอฟต์แวร์ของคุณ

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงจากการโดนไฟฟ้าดูด โปรดเสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ AC ที่สะดวกต่อการใช้งานตลอดเวลา ถ้าสายไฟมีปลั๊กเชื่อมต่อแบบ 3 ขา ให้เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ 3 ขาแบบต่อสายกราวนด์ (สายดิน)

คำเตือน: เพื่อป้องกันการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ในสถานที่ที่อาจมีเด็กอยู่ใกล้เคียง

ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจแนบเอกสารการรับประกันแบบจำกัดของ HP ไว้ในกล่องบรรจุ สำหรับประเทศหรือ